

# CARTULA DI A LINGUA CORSA IN E CUMUNE

## LIVELLI DI CERTIFICAZIONE

*Trè livelli di certificazione ponu esse scelti sicondu u livellu d'implicazione vulsuta da a cumuna, chì pò dinù privede una prugressione da u livellu 1 à u livellu 3 in u tempu.*

*29 azione sò pruposte. Pà ogni livellu, un numaru precisu d'azione sò ubligatorie.*

*A cumuna fissarà u tèrmine di rializzazione di l'azione scelte (1, 2 o 3 anni)*

*Avarà da cunsultà avisi scentifichi pè stabilisce l'inseme di i scritti di a cumuna (Università, insegnanti di corsu, strumentu specificu di a CTC, ...). Sta dimarchja hè ubligatoria per buscà a certificazione.*

**Liveddu 1 : 5 azione da sceglie, cù a n° 3 ubligatoria**

**Liveddu 2 : 10 azione cù i n° 1, 2, 3, 5, 12 ubligatorie**

**Liveddu 3 : 15 azione cù i n° 1, 2, 3, 5, 10, 12, 15, 19, 21, 27, 29 ubligatorie**

- 1- **Intistera bilingua di a carta da lèttare**
- 2- **Messagiu bislingu nantu à u rispunditore di a Merria, cù a fòrmula di principiu in corsu**
- 3- **Signalètica bilingua esterna di a Merria**
- 4- **Marcatura in lingua corsa o bilingua nantu à i veìculi di a Merria, è/o u materiale comunale**
- 5- **Inviti bislingui da e manifestazione culturale**
- 6- **Cartuline di visita bislingue da l'eletti è i capiservizii**
- 7- **Edituriale bislingu in u ghjurnalinu municipale**
- 8- **Inviti bislingui da ogni manifestazione urganizata da a Merria**
- 9- **Messa in linea di una versione corsa nantu à u situ Internet di a Cumuna**

- 10- **Signalètica in lingua corsa o bislingua esterna nantu à i stabilimenti dipendenti di a cumuna è specialmente in e scole**
- 11- Valurizzazione bislingua di u patrimoniu di a cumuna. Pè e cumune chì anu aduttatu misure di prutezzione è di valurizzazione particolare di u so patrimoniu in u quadru di u so PLU (ZPPAUP, labellu « *Ville d'art et d'histoire* », etc), l'adopru di a lingua corsa sarà sistematicu.
- 12- **Cullucamentu di una signalètica direzziunale bislingua in u territoriu di a cumuna**
- 13- Comunicazione à prò di l'insegnamentu di a lingua corsa è di a so sparghjera in a sucetà (articuli in u bugliettinu municipali, affissi in i servizii di a scularità, signalizzazione chjara di i siti bislingui...)
- 14- Prumuzione di a Càrtula di a lingua corsa ind'è l'imprese, cumerci è associ di a cumuna, servizii pùblichu è di modu generale ver di l'amministrati
- 15- **Messa à dispusizione pùblica di furmularii bislingui da l'atti i più currenti (matrimoniu, nàscita, morte...)**
- 16- Infurmazione data à u pùblichu in quantu à a pussibilità d'avè una cerimonia di matrimoniu bislingua
- 17- Realizzazione di un studiu di a tupunimia cumunali cù u fine di cullucà una signaletica rispittosa di u patrimoniu linguisticu di a cumuna è l'adopru di a grafia corsa in i cadastri
- 18- Pussibilità signalata di modu chjaru in quantu à l'accoglienza bislingua in i servizii municipali
- 19- **Cullucamentu di placche di carrughju bislingue o in lingua corsa, signalizzazione di paisoli, di lochi detti o di strade comunale in lingua corsa**
- 20- Realizzazione di un'inchiesta nantu à a cunniscenza di a lingua corsa di u persunale comunale
- 21- **Urganizazione di azzione di furmazione professionale da permette à u persunale comunale d'imparà a lingua corsa o di perfezzionassi in a pràtica scritta è urale di a lingua**
- 22- Realizzazione di un pianu da generalizà u bislinguisimu in e strutture di prima zitellina di a cumuna o ch'ella finanza ella
- 23- Messa in ballu di un pianu di signalètica commerciale in lingua corsa, ancu pè i cumerci ambulanti, chì prevede u nome di l'attività è/o di u cumerciu in corsu (es : macellu, panatteria,...)
- 24- Bislinguisimu sistematicu o presenza visibule è forte di a lingua corsa in i documenti di comunicazione municipale.
- 25- Rializzazione di un pianu di generalizzazione di u bislinguisimu in l'attività di l'asgi zitellini chì a cumuna urganizeghja o sustene
- 26- Cunsiderà a cunniscenza di a lingua corsa parlata è scritta in i prufili di posti di i riclutamenti ch'ella face a cumuna in i settori primurosi di l'accoglianza, a comunicazione, a ridazione di l'atti, a cultura è u patrimoniu, l'asgi zitellini è dinù u settore sanitariu è suciale

- 27- **Numinà un elettu di referenza pè a messa in opara di sta Càrtula è a prumuzione in quantu à a lingua corsa in a cumuna è dinù un referente frà i quadri amministrativi s'ella accorre, sicondu l'impurtanza di i servizii**
- 28- Definizione di una pulitica culturale d'aiutu à a creazione artistica è à l'iniziative in quantu à a lingua corsa (associ chì urganizeghjanu attività in lingua corsa, case di a lingua, feste patrimoniale,...)
- 29- **Signalizzazione festiva in lingua corsa o bilingua.**

## **RICAPITU DI L'AZZIONE UBLIGATORIE À LIVELLU**

### **LIVELLU 1** ( 1 azzione ubligatoria)

Signalètica bilingua esterna di a Merria (n<sup>u</sup> 3)

### **LIVELLU 2** ( 5 azzione ubligatorie)

Intistera bilingua di a carta da lèttare (n<sup>u</sup> 1)

Messaggiu bilingu nantu à u rispunditore di a Merria, cù a fòrmula di principiu in corsu (n<sup>u</sup> 2)

Signalètica bilingua esterna di a Merria (n<sup>u</sup> 3)

Inviti bilingui da e manifestazione culturale (n<sup>u</sup> 5)

Cullucamentu di una signalètica direzziunale in lingua corsa o bilingua in u territoriu di a cumuna (n<sup>u</sup> 12)

### **LIVELLU 3** (10 azzione ubligatorie)

Intistera bilingua di a carta da e lèttare (n<sup>u</sup> 1)

Messaggiu bilingu nantu à u rispunditore di a Merria, cù a fòrmula di principiu in corsu (n<sup>u</sup> 2)

Signalètica bilingua esterna di a Merria (n<sup>u</sup> 3)

Inviti bilingui da e manifestazione culturale (n<sup>u</sup> 5)

Signalètica in lingua corsa o bilingua esterna nantu à i stabilimenti dipendente di a cumuna è specialmente in e scole (n<sup>u</sup> 10)

Cullucamentu di una signalètica direzziunale in lingua corsa o bilingua in u territoriu di a cumuna (n<sup>u</sup> 12)

Messa à dispusizione pùblica di furmularii bilingui da l'atti i più currenti (matrimoniu, nàscita, morte...) (n<sup>u</sup> 15)

Cullucamentu di placche di carrughju bilingue o in lingua corsa, signalizazione di paisoli, di lochi detti o di strade comunale in lingua corsa (n<sup>u</sup> 19)

Urganizazione di azzione di furmazione professionale da permette à u persunale comunale d'imparà a lingua corsa o di perfezzionassi in a pràtica scritta è urale di a lingua (n<sup>u</sup> 21)

Numinà un elettu di referenza pè a messa in opera di sta Càrtula è a prumuzione di a lingua corsa in a cumuna è dinù un referente frà i quadri amministrativi s'ella accorre, secondu l'impurtanza di i servizii (n<sup>u</sup> 27)

Signalizazione festiva in lingua corsa o bilingua (n<sup>u</sup> 29)